

Zmluva o spolupráci pri zabezpečení podania umeleckého výkonu č. 46/1/2025

medzi zmluvnými stranami:

so sídlom:	Mestské kultúrne centrum, p. o.
v zastúpení:	Nám. sv. Michala 3, 920 01 Hlohovec
IČO:	Mgr. Lucia Loskotová, riaditeľka
DIČ:	00 182 877
bankové spojenie:	2021279326
č. účtu (IBAN):	VÚB Banka
(ďalej len „MKC“)	SK70 0200 0000 0000 0303 7212

a

so sídlom:	Divadlo Z malého Ríma
v zastúpení:	Na hlinách 6929/24, 917 01 Trnava
IČO:	Mgr. Tomáš Kramár, predseda OZ
IBAN:	51098709
(ďalej len „Divadlo Z malého Ríma“)	SK98 0900 0000 0051 3739 1973

(spolu ako „zmluvné strany“)

sa dohodli na uzatvorení tejto **Zmluvy o vzájomnej spolupráci pri zabezpečení podania umeleckého výkonu č. 46/1/2025** (ďalej len „zmluva“) v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, za nasledovných podmienok:

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci pri organizovaní divadelného predstavenia „**O divadle s Travagliom**“, ktorý sa uskutoční v priestoroch Empírového divadla v Hlohovci dňa **28.03.2025**
2. MKC na základe tejto spolupráce zabezpečuje poskytnutie priestorov Empírového divadla na realizáciu divadelného predstavenia, participáciu pri organizovaní predmetného divadelného predstavenia, vrátane zabezpečenia propagácie tohto predstavenia.
3. **Divadlo Z malého Ríma** sa zaväzuje zabezpečiť program divadelného predstavenia a potrebnú súčinnosť v rámci zabezpečenia tohto predstavenia.
4. MKC sa zaväzuje zabezpečiť priestory a materiálno-technické zabezpečenie divadelného predstavenia.

5. Zmluvné strany sa dohodli na spolupráci s predpredajom vstupeniek na divadelné predstavenie:

Názov podujatia: O divadle s Travagliom

Dátum a čas konania: 28.03.2025, o 18:00 hod.

Miesto konania: Empírové divadlo, Hlohovec

Cena vstupenky: 6,- €/ dospelí

4,-€/ študent, senior, ŤZP

Vstupenky: zo systému ticketware.sk na základe odovzdávacieho protokolu

Čl. II

Odplata a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na odplate za zabezpečenie divadelného predstavenia vo výške **90%:10%** z celkovej tržby za predaj vstupeniek zo systému ticketware.sk. a z osobného predaja na mieste.
2. V odplate podľa ods. 1 tohto článku zmluvy je zahrnutá aj odmena všetkých výkonných umelcov, ktorí sa podujatia zúčastnia a podajú umelecký výkon podľa dojednaní v tejto zmluve, ako aj akýchkoľvek ďalších osôb spolupracujúcich na naplnení predmetu tejto zmluvy. V odplate sú tiež zahrnuté všetky náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením zmluvy (napr. náklady na cestovné, ubytovanie, stravu a pod.).
3. V odplate podľa ods. 1 tohto článku zmluvy je zahrnutá tiež odmena za poskytnutie licencie/sublicencie na použitie záznamu umeleckého výkonu podľa čl. VI tejto zmluvy.
4. MKC sa zaväzuje uhradiť odplatu vo výške podľa ods. 1 tohto článku zmluvy **Divadlu Z malého Ríma** na účet: **SK98 0900 0000 0051 3739 1973**
Odplata podľa ods. 1 tohto článku zmluvy je splatná do 14 (slovom: štrnástich) dní od dátumu uskutočnenia koncertu.
5. **Divadlo Z malého Ríma** je zodpovedné za vysporiadanie a rozdelenie odmeny pre výkonných umelcov, prípadne ďalších osôb zúčastnených na podujatí. **Divadlo Z malého Ríma** rovnako zodpovedá za odvedenie príspevku do umeleckých fondov podľa zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch.
6. Sprostredkovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za to, že sa nepredajú všetky vstupenky, o predaj ktorých požiadal objednávateľ, ako ani za iné prípadné problémy, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy v prípade, ak vzniknú z dôvodu nesplnenia povinnosti objednávateľom podľa tejto zmluvy.

Čl. III

Práva a povinnosti strán v prípade konania podujatia

1. **Divadlo Z malého Ríma** sa zaväzuje:
 - a. poskytnúť všetky potrebné údaje týkajúce sa divadelného predstavenia MKC,
 - b. bezodkladne informovať MKC o všetkých prípadných zmenách, týkajúcich sa koncertu a potvrdiť ich písomnou formou (mailom),
 - c. v rámci propagácie uviesť kontakt na prevádzku sprostredkovateľa (predajné miesto), kde sa bude uskutočňovať predpredaj vstupeniek,

- d. ponechať MKC odmenu z predaja všetkých vstupeniek vo výške **10 %** z celkovej tržby (predaj z rezervačného systému MKC a z predaja na mieste).
2. **MKC** sa zaväzuje:
- a. vyhotoviť a predávať vstupenky na divadelné predstavenie „**O divadle s Travagliom**“ v Informačnom centre prostredníctvom svojho rezervačného systému a v deň konania divadelného predstavenia,
 - b. poskytovať záujemcom pravdivé informácie o predstavení v rozsahu informácií, ktoré mu boli poskytnuté **Divadlom Z malého Ríma**,
 - c. odovzdať **Divadlu Z malého Ríma 90% z tržby** za predané vstupenky zníženú o nárokovanú sumu za zmluvnú odmenu a ostatné svoje oprávnené náklady v zmysle podmienok vzájomného vyúčtovania podľa tohto článku, bod 1, písm. d) tejto zmluvy.
3. MKC nenesie žiadnu zodpovednosť za to, že sa nepredajú všetky vstupenky.

Čl. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán v prípade nekonania, resp. zrušenia podujatia

1. V prípade, ak dôjde k zrušeniu divadelného predstavenia, na ktorý MKC zabezpečoval predaj vstupeniek podľa tejto zmluvy, je **Divadlo Z malého Ríma** povinné oznámiť túto skutočnosť MKC bezodkladne, a to telefonicky a následne aj v písomnej forme (mailom).
2. MKC je povinný informovať o zrušení divadelného predstavenia v priestoroch svojho predajného miesta bezodkladne po tom, čo obdrží od **Divadla Z malého Ríma** písomné upovedomenie o tejto skutočnosti, a takisto je povinný informovať o tom, kde a za akých podmienok je možné požiadať o vrátenie vstupného.
3. MKC je v tomto prípade povinný vrátiť vstupné osobám, ktoré sa dostavia do predajného miesta sprostredkovateľa a požiadajú ho o vrátenie vstupného, a to v lehote do 1 mesiaca odo dňa, kedy sa malo uskutočniť zrušené predstavenie. MKC vráti vstupné len tým osobám, ktoré sa v určenej lehote preukážu platnou a nezničenou vstupenkou zakúpenou v predajnom mieste (tzn. vytlačenou prostredníctvom rezervačného systému) a to v plnej výške zaplateného vstupného.
4. MKC v tomto prípade nie je povinný odvieť **Divadlu Z malého Ríma** tržbu z už predaných vstupeniek v termíne vyúčtovania uvedenom v Čl. II a Čl. III., nakoľko ju použije na vrátenie vstupného.

Čl. V

Vyúčtovanie predpredaja vstupeniek

1. Vyúčtovanie predpredaja vstupeniek uskutoční MKC najskôr v deň ukončenia predaja a najneskôr do 14 pracovných dní odo dňa uskutočnenia divadelného predstavenia, na ktoré sa predávali vstupenky na základe tejto zmluvy s výnimkou prípadov podľa Čl. III. tejto zmluvy.
2. MKC sa zaväzuje:
 - predávať vstupenky na divadelné predstavenie „**O divadle s Travagliom**“ v Informačnom centre,
 - poskytovať záujemcom pravdivé informácie o podujatí v rozsahu informácií, ktoré mu boli poskytnuté **Divadlom Z malého Ríma**,

- odovzdať objednávateľovi tržbu za predané vstupenky zníženú o nárokovánú sumu za zmluvnú odmenu a ostatné svoje oprávnené náklady v zmysle podmienok vzájomného vyúčtovania.

Čl. VI

Sublicencia na použitie umeleckého výkonu

1. Sublicencia podľa ods. 1 tohto článku zmluvy sa poskytuje vo vecne, časovo a územne neobmedzenom rozsahu.
2. MKC ako i **Divadlo Z malého Ríma** má právo udeliť súhlas tretej osobe na použitie umeleckého výkonu v rozsahu licencie udelennej touto zmluvou (poskytnutie sublicencie).
3. Odmena za poskytnutie sublicencie v zmysle tohto článku zmluvy je súčasťou odplaty za podanie umeleckého výkonu.

Čl. VII

Doba spolupráce

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, s ukončením dňa konania divadelného predstavenia „**O divadle s Travagliom**“, dňa 28.03.2025, v čase od 18:00hod. do 19:00 hod.

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

1. Vo veciach neupravených zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje Obchodným zákonníkom a príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny a doplnenia k tejto zmluve je možné uzatvoriť výlučne písomne a so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, každá zmluvná strana obdrží jeden (1) rovnopis.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že zmluva je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Hlohovec 31.01.2025

.....
Mgr. Lucia Loskotová
riaditeľka

.....
Mgr. Tomáš Kramár
predseda OZ